DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XI.

Diario Republicano

Núm. 3.819

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

SAN SEBASTIAN: tres meses, cuatro pesetas; seis meses, ocho pesetas; un año, diez y seis pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, cuatro pesetas cincuenta céntimos; seis meses, nueve pesetas; un año, diez y ocho pesetas.—EXTRANJERO: seis meses, veinte y cinco francos; un año, cuarenta y ocho francos.—ULTRAMAR: un año, treinta pesetas.—Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir al periódico á los diez días de terminada.—Número suelto, cinco céntimos.—Número atrasado, veinte y cinco céntimos.—PAGO ADELANTADO.

SAN SEBASTIAN.—Miércoles 16 de Octubre de 1895.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Guetaria, 14, bajo.

Teléfono, núm. 24

PRECIOS DE INSERCIÓN

En cuarta plana, diez céntimos la línea.—En tercera plana, treinta céntimos la línea.—Gacetillas, cincuenta céntimos línea.—Anuncios en primera plana, una peseta la línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales desde una á veinte y cinco pesetas la línea.—Papeletas mortuorias en tercera plana á una columna, ocho pesetas; á dos columnas, quince pesetas; á tres columnas, veinte y cinco pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de quince inserciones.—PAGO ADELANTADO.

NEOS POR TODOS LADOS

Lo de siempre.

Todos los años, en esta época, con motivo del regreso de la corte, los periódicos locales publican un suelto concebido en estos términos, que son los que en este año se han empleado para dar cuenta de los donativos de la reina: «La reina ha dejado, antes de marchar á Madrid 1.000 pesetas para las juntas de barrio; 1.000 para las conferencias de San Vicente de Paul; 1.000 para la casa de Misericordia; 500 para el Asilo de niños; 500 para las Hermanitas de los pobres; 250 para las Siervas de María; 250 para las Religiosas Oblatas; 250 para las Religiosas del Refugio; 250 para el Círculo Católico de obreros».

Ya lo ven nuestros lectores. Son objeto de la munificencia real cuantos conventos de monjas existen aquí, además por supuesto, de la conferencia de San Vicente de Paul, que no podía quedar en el tintero. Si hubiera habido algún convento más, también hubiera tenido su cuota, y no hay un convento de frailes en la lista porque aquí no hay conventos de frailes.

Pero lo notable es que nunca falta en esa lista el Círculo Católico de Obreros. Aquí hay muchas sociedades de obreros, hermosas instituciones donde el obrero honrado y trabajador cultiva los hábitos de ahorro, donde se practica el sentimiento de de solidaridad que une y debe unir á los obreros para el cumplimiento de fines altamente plausibles y merecedores de las alabanzas y el apoyo de las clases directivas, tales como el mutuo socorro en casos de enfermedad. Aquí hay varias de esas sociedades cuya vida conocemos, cuyas instituciones nos entusiasman á los que buscamos el mejoramiento de la condición del obrero, en primer término, por la acción de sus propias virtudes. Aquí hay esas sociedades que dan ejemplo á las clases llamadas directoras de inteligencia y de prácticas de virtudes sociales, bastante raras en los tiempos que alcanzamos. Claro es que esas sociedades merecen el apoyo y el concurso de los favorecidos por la fortuna; claro que muchas veces luchan con contrariedades, capaces de entibiar su entusiasmo. Y sin embargo jamás hemos visto que esas sociedades de obreros hayan recibido ningún socorro. Es que esas sociedades no se titulan de obreros católicos, y no titulándose de obreros católicos, claro es que, en los tiempos que alcanzamos, se les conceden como á herejes.

Y á los herejes, no se les socorre. Se les quema.

A las autoridades, ó á quien sin tener carácter de autoridad indican á la reina la distribución de esos donativos, es bueno que alguna vez se les diga, que aquí no todo se reduce á monjas ni congregaciones religiosas, y que hay muchos, muchísimos obreros necesitados, y que sin hacer alardes ni de hipócritas de catolicismo, son tan honrados, tan decentes, tan trabajadores, y tan católicos como los demás.

* * *

Si *La Unión Vascongada* ha creido que vamos á estar en polémica diaria con ella, se ha equivocado de medio á medio. Una cosa es que de vez en cuando le enseñemos algo de lo que no sabe, demostrándole, como lo hemos demostrado últimamente, que llamándose órgano de una agrupación liberal conservadora no tiene ni noción siquiera de lo que esa representación política reclama imperiosamente de sus adeptos, y otra cosa es que tengamos que contestar todos los días á la palabrería que emplea para no decir nada.

El público sabe más de lo que se imagina el periódico unionista, y cuando el público ve que, en los tiempos que alcanzamos, hay un periódico que se atreve á sostener la absurda especie de que un profesor de ciencias ha de atender ni mucho ni poco á las reclamaciones de un obispo, cuando el público ve eso ha juzgado ya al periódico que tales ideas defiende, y sabe que ese periódico escribe no para los vivos, sino para los muertos.

LA PRENSA DE SAN SEBASTIAN
DURANTE EL SIGLO ACTUAL

El origen del periódico es de fecha remotísima, pues en China existían desde tiempo inmemorial.

Los griegos tenían sus efemérides, y según Aulo Gelio, los romanos además de sus anales consignaban en un *Diarum* los hechos del día, y antes del consulado de Julio César tenían su *acta diurna*.

Después de la invención de la imprenta, los venecianos publicaron los primeros en 1633 sus *Noticie escritte* que se podían leer por una *gacetta*, moneda que ha dado nombre al periódico.

Los periódicos que se han publicado en San Sebastián hasta el día son los siguientes:

La Estafeta, periódico trisemanal, redactado por los Sres. Miñano y Lista, que se publicaba en 1830 en el establecimiento tipográfico de D. Ignacio Ramón Baroja.

El Liberal Guipuzcoano, director Urteaga. Periódico político trisemanal, impreso en el establecimiento tipográfico del mismo Sr. Baroja, se publicó hacia el año 1840.

La Crónica de Guipúzcoa, dirigido por D. Pío Zuazua. Se publicó hacia 1845 en la casa de D. Pío Baroja.

El Diario de San Sebastián, periódico político, redactado por una sociedad de jóvenes de la población. Se publicó hacia 1848, impreso en la misma casa.

El Comercio, diario de intereses materiales, redactado por D. Pío Zuazua é impreso en el establecimiento de su propiedad.

El Mercurio de San Sebastián, periódico de intereses materiales, continuación del anterior.

El ferrocarril del Norte, dirigido por D. Pío Zuazua, é impreso en su establecimiento tipográfico.

El Guipuzcoano, periódico trisemanal de intereses materiales, publicado bajo la dirección de D. Pío Baroja, é impreso en su propio establecimiento, por los años 1861 á 1867.

La Joven Guipúzcoa, periódico trisemanal de intereses materiales, redactado por los señores Jamár (J.) y Feced (P.) en 1865, impreso en la casa de I. R. Baroja.

El Látigo, periódico satírico no político semanal, ilustrado con caricaturas, bajo la dirección de D. Francisco Echagüe, publicado en 1865.

El Aurrera, diario político radical, fundado y dirigido por D. Joaquín Lamar, publicado durante los años 1868-1870.

La Elegancia, periódico de modas y literatura, bajo la dirección de D. Francisco Alvaro, empezó su publicación en 1868.

El Magisterio Vascongado, revista quincenal, bajo la dirección de Oséa, publicado durante los años 1862-1870.

La Asociación, revista quincenal, órgano de los maestros de primera enseñanza de Guipúzcoa, 1869-70.

El Amigo de las señoras, revista quincenal de modas y caricaturas. Vió la luz en 1870.

La Perla del Océano, órgano de este establecimiento balneario, en 1870.

En nuestros días se han publicado los siguientes: *La Correspondencia de Guipúzcoa*, *El Diario de San Sebastián*, *El Urumea*, *Euskal-Erria*, *Revista Vascongada*, *El Liberal*, *El Lemán*, dedicado contra el atentado de las Cárcolas, *El Eco de San Sebastián*, *La Justicia*, *El Sonajas*, *La Concha*, *La Zurriola*, *La Galerna*, *La Unión Liberal*, *El Guipuzcoano*, *La Semana*, LA VOZ DE GUIPÚZCOA, *La Unión Vascongada* y algunos dos ó tres más de escasa ó ninguna importancia, así como *El Fuerista*, periódico íntegro, carlista ó clerical, como se quiera llamarle, único antiliberal que se ha publicado en San Sebastián.

Higiene de Octubre

A pesar de que en este mes el equinoccio autumnal no deja de producir temporales en el mar, en el litoral, y aun tierra adentro se hace sentir su influencia, sin embargo, en determinados sitios, por lo general, es apacible y templado, pues aunque las lluvias suelen ser abundantes, no producen un gran descenso en la columna termométrica.

El pluviómetro suele marcar en este mes abundantes lluvias; y la atmósfera, despejada muchos días, sin que falten en ellos las ráfagas, la celajería y las nubes, que á veces se deshacen en aguaceros más ó menos fuertes y copiosos.

Los vientos que más suelen reinar son los del S-O. y N. con los intermedios.

Las enfermedades más frecuentes en Octubre son las de índole gástrica, catarral y reumática y las fiebres intermitentes de todas clases, algunas de las cuales, especialmente las cuartanas, suelen hacerse refractarias á todo tratamiento, sin duda porque hay en la atmósfera ó en el individuo alguna condición especial y permanente que las sostiene. Tampoco suelen faltar las neuroses ni las fiebres eróticas, que algunos años y en determinadas localidades se hacen epidémicas, no respetando edad ni sexo. Ultimamente, como siempre, hay más ó menos descenso en la temperatura, la circulación, por la acción natural del frío, se empieza á hacer con más actividad en los pulmones parenquimatosos que en la superficie, y de aquí el que se presenten congestiones viscerales, que pueden pasar á verdaderas inflamaciones y aun á hemorragias.

Respecto á las enfermedades crónicas, es lo común que sigan agravándose en este mes todas, pero principalmente las correspondientes á los órganos respiratorios.

La mortandad aumenta algo por lo regular en Octubre, ya por los enfermos crónicos, ya por las dolencias agudas se presentan desde luego graves, ó se complican si hay cambios bruscos de temperatura.

Para terminar diremos como consejo higiénico, que debemos preservarnos cuanto podamos de la acción del frío y de la humedad, que en este mes son impresionan más que en el rigor del invierno, ya por la falta de costumbre, ya porque nos suele coger desprevenidos.

A TRAVES DE LA FRONTERA

INFORMACION DEL DIA

Dejemos por un momento á los franceses embriagados con sus triunfos en Madagascar, y pasemos al centro de esa misma Africa, cuyos misterios van dejando de serlo, á toda prisa.

Estamos en el Congo; el estado nacido al calor de las conferencias de 1885 en Berlin, y de cuya administración militar viene la prensa haciéndose lenguas estos últimos días.

La verdadera dificultad con que allí se tropieza, según autorizadas opiniones, es la juventud é inexperiencia de los oficiales, cuyos puestos de mando se hallan á grandes distancias de los centros administrativos.

Solamente así se comprende, que en Mozomba, días há, se llevase á cabo un verdadero bombardeo, se hicieran cuatro muertos y se incendiase un poblado, sin preceder provocación ninguna. El héroe de la hazaña fué un oficial belga del distrito de Bangalia, á quien se imita con sobrada frecuencia.

Acerca del capitán Lothaire, que últimamente ordenó la ejecución de los *Stokas*, refiere un misionero británico que hace cuatro años llegó dicho capitán, con tropas negras, á un lugar situado frente á la misión de Lulanga, y, como se entrase de que los indijenas, habían huído aterrorizados ante su presencia pidió al misionero interviniese para con ellos, prometiendo ser indulgente. El misionero fióse del militar y del caballero, y persuadió á los indígenas; pero éstos, al acercarse, fueron villanamente fusilados á boca de jarro.

Con hechos de esta naturaleza, se explica perfectamente, la emigración de indígenas del Congo belga al Congo francés, dejando tras sí desolación y ruina en comarcas antes prósperas y felices.

La pluma se resiste á detallar otros horrores y crueldades que allí se cometen, hasta con los niños, por los neroninos oficiales belgas; pero no podemos menos de consignar el apéndice del documento de que nos servimos para estas noticias, que los franceses toman, con gran reserva.

«La verdadera historia del Congo», dice, sublevaría la indignación de todas las potencias europeas».

BASOLAL.

Album de «La Voz»

«Al atravesar este país vivificado por los vizcainos sin el auxilio de su soberano, que para ellos renuncia el título de Rey y se contenta con el de Señor, no es posible resistir al sentimiento de admiración que nos causan estas tres provincias, asilo de la industria y de la libertad. Al recorrerlas, se vé que todo está animado por su presencia: no hay nada más risueño que las laderas de sus montañas, ni nada tan brillante como el cultivo de sus valles.»

J. F. BOURGOING.

(De una obra escrit aen 1803.)

UNA PRINCESA SOCIALISTA

En el Congreso de los socialistas alemanes, celebrado en Breslau, figuraba entre la concurrencia femenina, una señora alta, rubia, de aspecto distinguido, vestida con una blusa roja de seda, una sencilla falda negra y un sombrero de castor.

Nadie hubiese sospechado, al ver en tal lugar y con este traje á la dama en cuestión, casada con un rico médico de Breslau, que su nombre figurase en el *Gotha* entre los de las altezas reales.

Así es, sin embargo; la señora de la blusa roja pertenece á la familia real de Wurtemberg y el almanaque de las familias reales la cita en esta forma: «Duquesa Paulina Matilde Ida, nacida en 11 de Abril de 1854; renunció al título de duquesa el 1.º de Mayo de 1880 y tomó el apellido de Kirbach».

La ex-princesa Paulina comparte sus afectos entre los socialistas y ciertos animales domésticos, como las cabras y los perros, de los que posee numerosa colección.

Con frecuencia se la ve por las calles de Breslau, acompañada por una cabra.

APUNTES CICLISTAS

La carrera de resistencia que organizada por el Veloz Club Donostiarra se proyectaba celebrar el próximo domingo, ha sido aplazada hasta el 27 del corriente mes.

El Veloz Club ultimará hoy los trabajos de reglamentación y organización de la misma, que según oportunamente anunciamos, será de 100 kilometros, ó sea ida y vuelta á la inmediata villa de Ormaintegui.

Como la carrera tendrá carácter de regional, tomarán parte en ella gran número de corredores de los clubs de San Sebastián, Navarra, Vizcaya y Alava.

Se concederán cuatro premios en metálico y otros consistentes en objetos de arte.

* * *

Como el Ayuntamiento tenía concedidas 500 pesetas de subvención para las carreras que debieron verificarse este último verano en el velódromo de Atocha, el Veloz-Club-Donostiarra, se ha dirigido á la corporación municipal solicitando autorización para invertir la mencionada cantidad en los premios que han de concederse en la carrera de 100 kilómetros que está organizando, á lo que seguramente accederá nuestro municipio.

Ahora lo que hace falta es que la Diputación no se apresure á cubrir la carretera con piedra almadenada, operación que puede realizarse todos los años por esta época.

* * *

El infatigable *routier* Corre, acaba de dar la vuelta á Francia, tardando 25 días 9 horas y 20 minutos en recorrer 5.012 kilómetros, á pesar del mal tiempo que le ha contrariado durante casi todo su *record*.

Corre, montaba una bicicleta de 8 kgs., casi toda de aluminio, y parece que se ha portado muy bien.

* * *

Un corredor norte americano llamado Foster y que hasta ahora no se había dado á conocer, acaba de hacer un record magnífico sobre la pista de Napa (California) batiendo el record del mundo de media milla perteneciente á Johnson en 51 s. 2/5.

Foster recorrió los 804 metros en 50 s. 4/5, á pesar de haber sido entrenado solamente por una cuadrípleta, á la cual adelantó al final.

* * *

Un pastor protestante de los alrededores de Londres, ha hecho anunciar á sus feligreses ciclistas, que ha instalado en las dependencias de la iglesia un depósito para dejar las máquinas; de esta manera los que acudan á cumplir sus deberes religiosos, en bicicleta, podrán dar después un paseo en ella, sin que por eso tengan que descuidar sus obligaciones.

HUMORADAS DONOSTIARRAS

Etimologiqueris

Los etimólogos bascos (con b)—los que nos han probado que Andalucía, Barcelona, Madrid (y aun creo que Torrelodones) son palabras vascongadas—podían hacer cosas muy buenas en pró de nuestra lengua materna (llamado paterna á la castellana), pero como no se han de tomar tales trabajos, ensayemos nosotros, por única vez, aunque nos salga el ensayo medianucho.

Pero, por sí ó por nó, tomaremos la cosa de muy arriba.

Goy: alto.

Goya: (¡gloria!), lo alto.

Goyac: los altos.

Y con terminaciones en era, enda, auta, una, endea, altitudes, altezas, altiveces, etc.

Goyaz: de lo alto.

Goyuntz: hacia lo alto.

Goitia: (¡salud!) partes elevadas, superiores.

Goyra ó gora: á arriba.

Goicoa: (¡salud!): de arriba.

Goicoecheca: (¡recuerdos!), casa de arriba.

Goicoerrota: molino de arriba.

Goicoerrotacheheoiturriberría: La fuente nueva de la casa del molino de arriba.

Respiremos.

Tenemos que subir otro pedazo desde el peñasco en que hemos hecho alto.

Peñasco: aitza, arría.

Estamos en Aitzbe, Arrizbe, Aitzpe, Arrizpe, Azbe ó Azpe, ó Aspe ó Axpe.

Imaginémonos en Aitzbeitia, Arrizbeitia, Aitzpeitia, Arrizpeitia ó concretándonos más en Azpeitia.

Subamos y llegaremos á:

Aitzgoitia, Arrizgoitia, ó Aitzcoitia, Arrizcoitia ó Ascoitia.

Subamos más, y nos hallamos en la parte alta.

Parte ó trozo: puzca.

Alta ó alto: goy.

¡Bomba final!

Goipuzca, Gilppuzca, Guppuzca, Guipuzca, Guipuzcoa.

AL POLO NORTE

El ingeniero francés Mr. Andrée está preparando una excursión en globo al Polo Norte.

Los gastos que, según cálculos de Mr. Andrée, exige su excursión, se elevan á la suma de 180.000 francos; pero como dijimos hace poco tiempo, esta cantidad ha quedado cubierta por medio de una suscripción popular, á la cabeza de la cual figura el rey Oscar.

El globo, que actualmente se construye en París, será de 6.000 metros cúbicos, y la ascensión se verificará el mes de Julio del año próximo, en una de las islas del archipiélago de Spitzberg. El audaz explorador irá acompañado por M. Nils Ekholm, como astrónomo de la expedición.

En una de las últimas sesiones celebradas por la Academia de Ciencias de París, Mr. Faye se ocupó extensamente del proyecto del ingeniero sueco, en vista de la Memoria por éste presentada. El ilustre miembro de aquella docta corporación, cree que empleando Andrée un globo de seda doble, y conduciendo una cuerda bastante pesada que, en momentos dados, pueda descolgar hacia el suelo para contrabalancear la acción elevatoria producida por el calor solar, podrá cruzar fácilmente durante un mes por las regiones desconocidas próximas al polo.

En la época en que proyecta emprender el viaje, no hay que temer ni grandes nevadas ni fuertes tempestades, y por lo tanto, ningún obstáculo natural se opone á la ejecución de su extraordinario viaje, cuyos resultados científicos han de ser muy importantes; recorrerá cientos y millares de kilómetros en una región completamente desconocida hasta hoy, recogiendo gran número de fotografías y notas de todo género; recorrerá con la velocidad del viento las tierras heladas, en que otros viajeros no avanzaban más que tres ó cuatro kilómetros cada veinticuatro horas.

La única cosa que supera á Mr. Faye es cómo Andrée y sus dos acompañantes, cuyo valor temerario admira, podrán regresar á las regiones civilizadas conduciendo los tesoros recogidos con una rapidez maravillosa, digna de las novelas de Julio Verne.

Realmente, el viaje, aunque peligroso, no ofrece dificultades grandes, si se tiene en cuenta los recursos que va acumulando un aereonauta como Andrée, que además ya dió gallardas muestras en otras ocasiones de su sangre fría y de sus conocimientos científicos.

El *deviador* que ha inventado es el que ha de darle grandes facilidades para poder cumplir su misión. Ya probó sus ventajas con éxito feliz en un ensayo que llevó á cabo el 14 de Julio de 1894; desde entonces viene perfeccionándolo más y más.

El aparato consiste en una vela unida por su extremo al círculo máximo del globo, y por otro á la garganta ó boca, y de una especie de guía sujeta á uno de los once estrobos fijos en dicha boca.

Cuando se larga el cable, al cual se dá el nombre de *guía*, llega al suelo ó al agua y produce grandes frotamientos que impiden al globo girar sobre sí mismo, moderando su movimiento.

Si se suspende la guía del estrobo central ó *durmiente*, no se despliega la vela y el globo camina en la dirección del viento, como si no se ejecutase maniobra alguna, pero si se fija aquella á un estrobo del Norte, la vela hace un ángulo con la línea del viento, produciendo una tracción lateral que impulsa de lado al aerostato y desvía su trayectoria hacia la derecha del polo. Se obtiene el efecto inverso amarrando la guía á un estrobo del Sur. El aereonauta puede, por lo tanto, maniobrar á su antojo en un ángulo tanto mayor cuanto los rozamientos producidos por la guía son más enérgicos y el viento sopla con más violencia.

Como ya dijimos, en las regiones polares no existen tempestades en el mes de Julio, y por lo tanto, Mr. Andrée no debe temer que éstas le obliguen á interrumpir su viaje ó á desviar el globo de la dirección que trata de imprimirle.

En la Casa Consistorial

(LA SESION DE AYER)

Presidió el alcalde señor Lizasoain Aprobada el acta de la anterior se entra en la

ORDEN DEL DIA

Se entera el Ayuntamiento de una comunicación de los ingenieros, D. Domingo Merri del Val y D. Joaquín Lopetedi, manifestando que, quedan recompensados de su trabajo en el informe dado en el asunto referente á los señores Latieule y Ceca, con el voto de gracias consignado en su favor por el Ayuntamiento, renunciando por tanto á toda remuneración, y de otra del presidente de la Compañía del Tranvía de esta ciudad, manifestando que cede gratuitamente algunos de los locales de sus cocheras, para alojamiento de los reclutas que en breve deben llegar.

Se leyó una carta de Pablo Becerra, recluido en el penal de Granada, manifestando que remite un cuadro caligráfico dedicado al Ayuntamiento, deseando allegar recursos para poder salir con alguna decencia del expresado penal, y la corporación acordó enviarle 100 pesetas.

Se dió lectura de una comunicación que dirige D. Francisco Freijero, participando el fallecimiento de su padre don Ignacio, representante que fué del Ayuntamiento, para gestionar sus asuntos en la corte, y solicitando la protección y confianza que el había dispensado al municipio. Se acuerda adquirir algunos informes.

A la de GOBERNACION pasaron varias solicitudes de puestos del mercado, y una instancia de doña Concepción Arteaga y consortes, elogiando el acuerdo adoptado por la Corporación respecto á la prohibición de introducir carne de ganado vacuno sacrificado fuera de esta ciudad y solicitando se adopte igual medida, respecto á la carne del ganado cerdal.

A la de FOMENTO: instancias de don Gerónimo Orfois, y de D. Domingo Dofiabeitia, solicitando la clase de francés de la Escuela de Artes y Oficios; y otra del presidente del Veloz-Club Donostiarra, solicitando autorización para invertir la 500 pesetas con que subvencionó el Ayuntamiento las carreras en el velódromo de esta ciudad, que se han llegado á celebrarse, en una carrera en carretera, de 100 kilometros de ida y vuelta á esta capital, exclusivamente regional ó sea Vasco-Navarra.

Pasan á informe de la comisión de HACIENDA: una certificación del arquitecto Sr. Goicoa, de que á D. Francisco Rubio, contratista del mobiliario de la sala de sesiones, se le puede abonar el 3.º y 4.º plazo; otra de que á D. Juan Echeverría, contratista de la casa del capellán de Polloe, se le puede abonar el primer plazo; otra de que á D. José M.ª Galarza, contratista del mobiliario de las escuelas del barrio de Gros, se le puede abonar el primer plazo; otra de que á D. Cayetano Sertien, contratista de persianas para la escuela de Gros, se le puede abonar su importe; otra de que á D. José Arozamena, contratista de las obras de saneamiento del interior de la casa, se le puede abonar el cuarto plazo; otra de que á D. Ignacio Arizmendi, contratista de la albardilla del Paseo de los Fueros, se le puede abonar el primero y segundo plazo; instancia de D. Juan María Garate, solicitando agua para su casa de la calle de Trecha, del barrio de Gros; y otra de D. Vicente Alzaga, solicitando permiso para establecer un depósito de géneros grabados con arbitrios municipales.

A la de OBRAS pasó un escrito de la Sociedad D. José Brunet y Compañía acompañando el proyecto de urbanización de terreno de Ondarreta, proponiendo las bases del convenio con el Ayuntamiento.

A la alcaldía y con la comisión de Hacienda pasó una comunicación del alcalde de Motrico, interesando que contribuya á aliviar el angustioso estado en que han quedado las familias de ocho náufragos de la lancha *Eulogio* de aquel puerto, cuyo naufragio ocurrió el día 8 del actual.

INFORMES

De la comisión de Obras:

=Al reconocimiento de la casa construida en el alto de Lugariz por el señor Lasarte, para habitar.

=A la instancia de D. V. Mendizabal solicitando terreno en Amara para labrar piedra durante dos meses.—Pasa á la comisión de Gobernación.

=A la de D. Vicente Zaldua, presentando planos de la casa que trata de construir en el solar número 2 de la manzana número 3 del Ensanche Oriental.—Desechados por no ajustarse á las ordenanzas.

De la de Gobernación:

=A la petición de D. M. Elvira, para colocar un farol en la inmediaciones de la Misericordia.—Denegado.

=Respecto á la conveniencia de reformar las ordenanzas sobre instalación y funcionamiento de industrias.—Aprobado.

=A la solicitud de D. José León Lasarte pidiendo permiso para trasladar las barracas que posee en la calle de Iparraguirre á la proximidad del cerro que tiene el Sr. Iribas en el barrio de Gros.—Queda ocho días sobre la mesa.

De la de Fomento:

=Respecto á la denominación que debe darse á una calle en el barrio del Antiguo.—Se denominará Lugariz.

=Respecto á la provisión de las auxiliares voluntarias vacantes.—Se aprueban los nombramientos propuestos.

De la de Hacienda:

=A la petición de agua y gas para la nueva fábrica de corsés en el Antiguo que hace D. J. Rozzi.—Concedido.

=A la petición de agua para su finca «Villarubia» en Aldapeta, que hace don Eduardo Pazos.—Idem.

=A la petición de gas y agua para su casa de la calle de San Martín por D. José Loidi.—Idem.

=A la solicitud de gas para la Sociedad Easo y construcción de aceras que hace el señor conde de Peñaflorida.—Idem.

=A la petición de agua por D. Antonio Echaverría para los pisos 1.º, 2.º y 3.º de la casa número 29 de la calle de Narrica.—Idem.

LO DE LA CARCEL.

Pasó el Ayuntamiento á discutir el informe de la comisión de Gobernación, proponiendo que se conceda un sobresueldo al director y administrador de la cárcel.

La discusión fué larga y tendida; de ella tomamos bastantes apuntes; pero como la sesión terminó tarde, y nos falta tiempo y espacio, nos vemos precisados á sintetizarla.

Los señores Aguirrezabala, Goibura y Ugarte hicieron resaltar la injusticia que se cometía al conceder ahora lo que antes se había denegado al anterior director señor Loyarte.

Los señores Olazabal, Aguiñaga, Lizasoain y algunos otros señores concejales trataron de demostrar que no existía tal injusticia.

Puesto á votación el informe de la comisión fué aprobado. Votaron en contra los señores Aguirrezabala, Goibura, Dulcoux y Ugarte.

PLAZA DE PROFESOR DE FRANCÉS

Se trató después de la forma en que deberá proveerse la plaza de profesor de francés de la escuela de Artes y Oficios, vacante por defunción del Sr. Gorostidi.

Fué tal el lío que se armó en la discusión, y se trató con tan poca seriedad el asunto, que no merece entrémos en detalles.

El acuerdo fué el de sacar á oposición la plaza. No podrán tomar parte en dicha oposición las señoras, ni los extranjeros.

OTROS ACUERDOS

También se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se deniega á D. Fermín Pellín, el permiso que tenía solicitado para establecer una barraca en un solar de la calle del Príncipe.

Gratificar con 75 pesetas al celador Echaniz y con 25 pesetas al también celador Artesano.

Arreglar el reloj del barrio de Igueldo.

Utilizar el cuartel de la escolta real, las cuadras del tranvía y varios edificios del barrio de Gros para acuartelar á los reclutas que llegarán en breve á San Sebastián.

Que la comisión de Obras estudie la conveniencia de hacer desaparecer los urinarios adosados á los edificios de las iglesias de San Vicente y Santa María.

Nombrar celador efectivo de arbitrios al primer suplente D. Esteban Arangüren.

Que una comisión, compuesta de los concejales letrados del Ayuntamiento, informe acerca de si debe exigirse responsabilidad al municipio que tomó varios terrenos para la construcción de los depósitos de aguas, sin la autorización de su dueño.

Conceder quince días de licencia al teniente alcalde Sr. Ibarra.

Que el Sr. Goiburu se agregue á la comisión de Fomento, para estudiar la cuestión del nuevo Instituto.

Que no se obligue á los propietarios á cerrar los solares.

* * *

La lata municipal, porque fué una lata, señor alcalde, terminó á las ocho de la noche, cosa que no hubiera ocurrido si V. E. no hubiera tolerado que algunas discusiones se tomaran poco menos que á chacota.

A la hora indicada pasó el Ayuntamiento á constituirse en sesión secreta, para tratar de no sabemos qué asunto.

Noticias.

Para los náufragos

Han ingresado en la administración de este periódico con destino á socorrer á las familias de los náufragos de Motrico las siguientes cantidades:

	Pesetas.
Suma anterior	337
DIA 15.	
D. Julián Ibañez Aldecoa . . .	10
» P. Brunet y familia.	50

Auxiliares para las escuelas

El Ayuntamiento, en su sesión de ayer, ha nombrado para desempeñar los cargos de auxiliares primeros de las escuelas públicas locales á los señores siguientes:

Para la escuela que regenta D. Justo Montoya en Amara, á D. Petronilo Pernaute, que desempeñaba igual cargo en la escuela del Antiguo, y para esta vacante á D. Federico Zarauz.

Para la escuela de niñas de Amara que regenta doña Victoria Andrés, ha sido nombrada doña Cecilia Ferrauz.

Para la escuela que regenta la señora